

# **Organización Metropolitana de Planeamiento Mecklenburg- Union**

## Plan de Participación Pública: Documento VI Expansión

Y

## Plan de Conocimientos Limitados del Inglés (LEP)

### ***RESUMEN EJECUTIVO***

La Organización Metropolitana de Planeamiento de Mecklenburg Union (MUMPO) fue designada por la Administración Federal de Caminos (Federal Highway Administration) para elaborar las pólizas de iniciativas de transporte con fondos federales en los Condados Mecklenburg y Union en North Carolina. MUMPO, como la organización del gobierno local con oficiales gubernamentales que representan a las dos ciudades, poblados y jurisdicciones en el área de planeación, es responsable de supervisar el proceso de planeación del transporte que es continuado, cooperativo y comprensivo.

Se le solicita a MUMPO que se asegure que las prácticas de planeación de transporte, las pólizas y los programas sean desarrollados, implementados y amortizados de forma equitativa a través del área urbanizada, para el bienestar de todas las comunidades y sus residentes sin importar raza, nacionalidad, preferencia religiosa, edad o estatus económico. Asimismo, MUMPO esta comprometida a proporcionar oportunidades para todos los ciudadanos de la región, para que sean incluidos en los procesos de planeamiento de transporte.

El “**Plan de Participación Publica: Documento VI Expansión**” se añade al Plan de Involucramiento Público adoptado en el 2009. Una abierta e incluyente participación, es la clave para el éxito de cualquier iniciativa de planificación pública , MUMPO reconoce la necesidad de estrategias que estimulen la participación entre las comunidades minoritarias y de bajo ingreso, porque cuando la gente de cualquier forma de vida participa, el proceso se enriquece y resulta más valioso.

El “**Plan de Conocimientos Limitados del Inglés**” (LEP) incluye estrategias y guías para proveer a los residentes, con habilidades limitadas para leer, escribir, hablar o entender Inglés y/o para quienes el Inglés no es el lenguaje primario que se habla en sus hogares, la oportunidad de participar en los procesos públicos de planeamiento.

El *Plan de Participación Pública –Documento VI Expansión* proveerá a MUMPO con:

1. Estrategias, para pro-activamente atraer a las comunidades protegidas bajo la Orden Ejecutiva 12898 “Acciones Federales dirigidas hacia la Justicia Ambiental en las Poblaciones Minoritarias y de Bajo Ingreso” conforme al Documento VI del Acta de Derechos Civiles de 1964; y
2. Una base de datos /lista de contactos comunitarios específicamente de poblaciones minoritarias y de bajo ingreso (MPO).

La expansión del **Plan de Involucramiento Publico del 2009** provee estrategias y Contactos comunitarios para la participación publica, que proporcionará a las comunidades minoritarias –particularmente las poblaciones negra, latina y de bajo ingreso- mayores oportunidades para estar informados y una participación significativa en los procesos de planeación de transporte.

**Las estrategias recomendadas incluyen (pero no se limitan a):**

- Establecer relaciones con las agencias clave, organizaciones e instituciones en las comunidades señaladas para inmersión cultural, continuidad comunitaria y establecimiento de confianza;
- Llevar a cabo reuniones (cuando sea posible y apropiado) en los sitios donde los miembros de la comunidad se sientan cómodos;
- Utilizar las reuniones comunitarias “permanentes” y los eventos –en lo posible- para compartir información –en vez de programar una reunión de transporte;
- Utilizar las fuentes de información mediáticas de las minorías para promocionar las iniciativas de planeación y los programas de una forma más efectiva;

- Establecer asociaciones que puedan ayudar a difundir la información entre las minorías y comunidades de bajo ingreso, acerca de las iniciativas de transporte y promover su involucramiento; y
- Utilizar programas simulados del “antes y después” con fotografías que ilustren y mejoren la comprensión de la comunidad de los diseños de transporte y los objetivos del proyecto.

En conjunto con el *Plan de Involucramiento Público: Documento VI Expansión* y el *Plan LEP* se considerará:

- El numero de personas LEP en el área de servicio que podrían ser afectados por los planes de transporte, programas y servicios de MUMPO;
- Los servicios e iniciativas de MUMPO que por su naturaleza e intención, podrían ser de importancia para las personas LEP y para quienes los servicios de traducción deberían proporcionárseles;
- Los criterios para quienes los servicios de interpretación deberían contratarse para las reuniones, presentaciones y para las traducciones escritas de materiales en otros idiomas aparte del Inglés; y
- El desarrollo y actualización de la lista de Contactos para los servicios de interpretación y sus referencias dentro de la región de planeamiento de MUMPO.

Su atención al *Plan de Participación Pública- Documento VI Expansión* y al *Plan de Conocimientos Limitados del Inglés (LEP)* será muy apreciada. Por favor, revise individualmente y/o con miembros de su comunidad, organización o agencia,- como corresponda - y envíe sus comentarios y sugerencias a:

**Title VI Expansion and LEP Review**  
**ATTN: Robert Cook, AICP - Secretary**  
**Mecklenburg Union Metropolitan Planning Organization**  
**600 E. Fourth Street**  
**Charlotte, NC 28202**  
[info@mumpo.org](mailto:info@mumpo.org)  
**(704) 336-2205**